

历史人物传记译注

田 文

中 华 书 局

K827/120

历史人物传记译注

田 文

选自《史记》

曹相成译注

中 华 书 局

1983年·北京

历史人物传记译注

田 文

曹相成 译注

*

中 华 书 局 出 版

(北京王府井大街 36 号)

新华书店北京发行所发行

北京怀柔县东茶坞印刷厂印刷

*

787×1092 毫米 1/32·1¹/₂, 印张·18 千字

1983 年 1 月第 1 版 1983 年 1 月北京第 1 次印刷

印数 00,001—14,500 册

统一书号: 11018·1126 定价: 0.14 元

前 言

春秋时代(公元前 770 年——前 476 年)诸侯卿大夫养士的风气已经开始,到战国时代(公元前 475 年——前 221 年),东方各国国王将相争着养士,士阶层成为当时社会上最活跃的一大群人。

士究竟是怎样的一种人?他们大都是当时新兴地主阶级的政治代表,大体上可分为如下几类:一类是学士,如儒家、墨家、道家、法家、名家等学派的理论家。他们著书立说,反映当时社会各阶级的思想意识,提出各种政治主张,在思想文化上作出了巨大的贡献,如孟轲、墨翟、庄周、荀况、韩非等是著名的代表人物。一类是政治家、军事家。他们有治国用兵的才能,能够解决实际问题,取得了不同的成就,如商鞅、李悝(kuī)、申不害、孙臧(bīn)、吴起等是他们的代表。一类是策士,即所谓纵横家。他们长于政论,有的是纵横捭阖(bǎihé)的本领,凭口舌论辩,猎取功名富贵,如苏秦、张仪是他们的典型代表。再一类是方士或术士。这一类人可分为两等:上等的是天文、历算、地理、医药、农业、技艺等科技专家,他们在经济文化上也作出了巨大的贡献;下等的是兜售阴阳、卜筮(shì)、星相、神仙以至房中术等以骗取衣食财物的游客。最下一类是食客。这一类人数最多,流品最杂,其中包括力士、恶棍、刺

客、酒鬼、赌徒、强盗、小偷以至罪犯等等亡命无赖之徒，他们通过王公贵族来吮吸劳动人民的血汗。这篇传记就记载了这么两个小故事：有一次田文经过赵国，赵国人久闻大名，聚立路旁看热闹，笑道：“始以薛公为魁然也，今视之，乃渺小丈夫耳。”田文发火了，他的食客下车杀死观众几百人，并且一不做，二不休，索性把一县的人杀光才走路。后来田文失去相位，食客们都树倒猢猻散，溜之大吉；等到田文复位，他们又象苍蝇集腐尸似地聚了拢来。大多数食客就是这样一批野蛮卑劣的贵族走狗。各类士的身分不同，思想作风当然也各异，但是他们活动的根本目的，大都是为了巩固统治者的地位，这却是共同的特点。

为什么当时养士之风会这么盛行呢？战国时代是大动荡、大分化、大改组的时代，宗族世袭制度日趋瓦解崩溃，王公贵族的势力削弱了，他们迫切需要大量的拥护者，因此不得不向其势正方兴未艾而又大抵各有一技之长的士求助。王公贵族需要利用士来维护自己摇摇欲坠的统治地位，士也需要依赖王公贵族去分享政治权利和猎取富贵利禄，双方有着狼无狈不立、狈无狼不行的密切依存关系。王公贵族的统治地位越来越危险，养士的风气也随之而越来越兴盛。到战国后期，有的王公贵族卑躬屈节企图招致天下之士，惟恐他们不来归附自己。当时大名鼎鼎的四公子——齐国的孟尝君田文、赵国的平原君赵胜、魏国的信陵君魏无忌、楚国的春申君黄歇——就都是突出的代表，四人养士都在三千人以上，所谓驷马盈门、珠履满庭，真可说是极一时之盛。在当时来说，要算魏无忌声誉

最高,可是在尔后两千多年的历史过程中,却要数田文的名声流传最广,影响最大。直到“五四”以前,不光是在整个士大夫阶层中间,就是在一部分群众中间,对于“孟尝君”其人,几乎可以说是家喻户晓、人人皆知的了。稗官野史中,不是时常出现“赛孟尝”、“小孟尝”之类的外号吗?其影响之深远,于此可以概见。

其实,田文的这种盛名,实在是欺世惑众的盗名,他不仅不能流芳,而且只有遗臭。封建时代的著名史学家司马光就曾经严厉地批判过他:“君子之养士,以为民也。……大则利天下,小则利一国。……今孟尝君之养士也,不恤智愚,不择臧否(pǐ),盗其君之禄,以立私党,张虚誉,上以侮其君,下以蠹其民,是奸人之雄也,乌足尚哉!”(《资治通鉴·周纪二》)尽管司马光的这些评论是站在封建正统保守派的立场上说话的,可是也仍然道出了若干真理。司马光说他是“盗其君之禄”,我们说他是榨取人民的血汗,吮吸人民的脂膏。他对薛邑人民,除了当时一般的劳役租税剥削而外,还要大放其高利贷。薛邑居民十万户,要毕恭毕敬地供养那六万户奸人。这些奸人还必然要横行乡里,鱼肉人民,作威作福,为所欲为。一直到将近两百年之后,司马迁还能看出这种痕迹来,薛邑人民受苦受难的深重,由此也就可以想见一斑了。

然而天下乌鸦一般黑,所有养士的王公贵族,他们供养宾客的鱼肉车马、锦衣玉食,以至安家立业、赡养亲戚,还不都是取给于一个共同的来源。这一点在当时的历史条件下,还是不足深责的。对田文最应该深刻批判的,就在于他养士的目

的和所起的作用。不怕不识货，只怕货比货。让我们来比较鉴别一下田文以及同时代同类型人物的是非美丑吧。田文比不上他的敌手秦相魏冉。魏冉能够拥立秦昭襄王，安定秦国的政局，并辅佐秦昭襄王继承、发展了秦孝公和商鞅所开创的事业，进一步开拓了疆土，把统一战争继续推向前进。他也比不上赵胜。赵胜能够在强敌压境的情况之下，组织力量，固守邯郸，争取外援，打败秦军，保全赵国。他也比不上魏无忌。魏无忌敢于率五国之师，叩关而攻秦，冒险援救赵国，也就是间接地保卫了魏国。他甚至也比不上黄歇。黄歇能够在楚国危急存亡、风雨飘摇之际，追随楚顷襄王竭力挣扎，支撑残局。这样一对比，高下优劣，不就昭然若揭了吗！

田文是齐国的王族和世卿。当时的齐国和秦国是东西两霸，齐湣王和秦昭襄王曾经并称东西二帝，统一中国的事业，究竟鹿死谁手，还处于胜负未分、雌雄待决的局势。田文在青年时期，为了争夺继承权，在他父亲面前曾经发表过几通冠冕堂皇的内交辞令，俨然象一位“受命于天”的“相门之相”，表现出顾全大局、公忠谋国的政治家风度；可是当他相继得主家政、国政之后，所作所为就远不是那么回事了。按理他有两条可供选择的光明大道：上策是“大则利天下”；中策是“小则利一国”。试借前箸为田文筹划一番。

比田文稍微早一些的孟轲曾经概括地分析当时的形势说：“齐人有言曰：‘虽有智慧，不如乘势；虽有镃（zī）基，不如待时。’今时则易然也。夏后、殷、周之盛，地未有过千里者也，而齐有其地矣。鸡鸣狗吠相闻，而达乎四境，而齐有其民矣。……

且王者之不作，未有疏于此时者也；民之憔悴于虐政，未有甚于此时者也。饥者易为食，渴者易为饮。”所以他的结论是：“以齐王，犹反手也！”（《孟子·公孙丑上》）当时中国统一的客观条件业已完全成熟，田文如果能够辅佐曾经一度自称为东帝的齐湣王改革齐国的政治，巩固六国联合的外交格局，加速统一的进程，摘取胜利的硕果，拯民于水火，解民于倒悬，已经是瓜熟蒂落、水到渠成的有利形势。嬴秦的事业由田齐来完成，这是完全可能的。所以宋代的著名政治家王安石曾经尖锐地批评他：“孟尝君特鸡鸣狗盗之雄耳，岂足以言得土。不然，擅齐之强，得一士焉，宜可以南面而制秦，尚取鸡鸣狗盗之力为哉！”（《读孟尝君传》）

不得已而思其次，田文也应当象赵胜和魏无忌那样，为保卫和挽救齐国尽到最大的努力，作出应有的贡献。而田文却计不出此，甚至一再做出截然相反的事情。为了维护自己的权位，他可以挑动劲敌秦国来进攻齐国。为了报复一己的私仇，他不惜勾结五国联合进攻齐国，以致燕军长驱直入，蹂躏临淄，毁灭齐国的宗庙，掠夺齐国的珍宝，屠杀齐国的人民，几乎导致齐国的最后灭亡。孟轲说过：“所谓故国者，非谓有乔木之谓也，有世臣之谓也。”（《孟子·梁惠王下》）而田文这个世臣竟连一点起码的爱国思想也没有，忍心造成乔木凋零、故国破败的悲惨局面。他最后落得个身死国灭、绝嗣无后的下场，也可以说是事有必至、理有固然的归宿啦。

曹 相 成

一九八一年十二月于龙洲书舍

目 录

孟尝君列传(原文及注释).....	1
译意.....	25

12/12/2012

孟尝君列传

孟尝君名文^①，姓田氏^②。文之父曰靖郭君田婴^③。田婴者，齐威王少子而齐宣王庶弟也^④。田婴自威王时任职用事^⑤，与成侯邹忌及田忌将而救韩伐魏^⑥。成侯与田忌争宠^⑦，成侯卖田忌^⑧。田忌惧，袭齐之边邑^⑨，不胜，亡走^⑩。会威王卒^⑪，宣王立，知成侯卖田忌，乃复召田忌以为将。宣王二年^⑫，田忌与孙臆、田婴俱伐魏^⑬，败之马陵^⑭，虏魏太子申而杀魏将庞涓^⑮。宣王七年，田婴使于韩、魏^⑯，韩、魏服于齐。婴与韩昭侯、魏惠王会齐宣王东阿南^⑰，盟而去^⑱。明年，复与梁惠王会甄^⑲。是岁，梁惠王卒。宣王九年，田婴相齐^⑳。齐宣王与魏襄王会徐州而相王也^㉑。楚威王闻之^㉒，怒田婴^㉓。明年，楚伐败齐师于徐州^㉔，而使人逐田婴^㉕。田婴使张丑说楚威王^㉖，威王乃止。田婴相齐十一年，宣王卒，湣王即位^㉗。即位三年，而封田婴于薛^㉘。

【注释】①孟尝君：本传认为这是田文的谥(shì)号，而《史记索隐》则认为“孟”是田文的表字(别号)，“尝”是封邑名，地在薛邑附近。

②姓田氏：姓为标志家族系统的称号。氏为古代贵族标志宗族系统的称号，为姓的支系。古代女子称姓，男子称氏；贵族才有氏，贫贱者则有名而无氏。秦、汉以后，姓、氏不分，或称姓，或称氏，或兼称姓氏。《史记》常称姓某氏，实开混姓、氏而为一之先例。

③田婴：本传认为他是齐威王的少子、齐宣王的庶弟，而《史记索隐》则认为只是齐国王族的旁支。靖郭君，本传认为是他的谥号，而《史记索隐》也认为是他死后因封邑名而得的别号。

④齐：公元前十一世纪周朝分封的诸侯国，姜姓，开国君主是吕尚，地在今山东省北部，建都营丘（后称临淄，今山东省淄博市东北）。春秋初期齐桓公时代，国力富强，成为五霸之首。后来疆土扩展到山东省东部。春秋末年君权逐渐为大臣田氏所夺，公元前386年周安王承认田和为齐侯。田和传三代到齐威王，国力强盛，成为战国七雄之一。此后长期与秦国东西对峙，公元前221年为秦所灭。齐威王（？——公元前320年）：田因齐。公元前356年——前320年在位。他改革政治，国力渐强，开始称王。还在临淄稷(jì)门外稷下广置学宫，招揽学者，任其讲学议论，成为当时各学派汇集的中心。齐宣王（？——公元前301年）：田辟强。齐威王子。约公元前319年——前301年在位。

庶(shù)：旧时称妾所生的儿女为庶出。

⑤用事：当权。

⑥邹忌：齐相国，封于下邳(pī，今江苏省邳县西南)，称成侯。他劝说齐威王奖励群臣吏民进谏，主张修订法律，监督官吏，坚守四境。从此齐的国力渐强。

田忌：齐将，封于徐州（今山东省滕县南）。先后在桂陵（今河南省长垣县西北）、马陵（今河南省范县西南）大败魏军。因与邹忌不和，被诬害，曾一度出奔楚。

将：担任将领；带兵。动词。

韩：国名。开国君主韩虔(qián)，原是晋国的大夫，和魏斯、赵籍瓜分晋国。公元前403年被周威烈王承认为诸侯，建都阳翟（今河南省禹县）；后灭郑，迁都新郑（今河南省新郑县）。疆域有今山西省东南角和河南省中部，界于秦、楚、魏三国之间，成为军事要冲。为战国七雄之一，公元前230年为秦所灭。

伐：讨

伐；攻打。魏：国名。开国君主魏斯，原是晋国的大夫，和韩虔、赵籍瓜分晋国。公元前403年被周威烈王承认为诸侯，建都安邑（今山西省夏县西北）。疆域有今陕西省、山西省交界地区直至河南省东北部。后魏惠王迁都大梁（今河南省开封市），因而魏国也被称为梁国；并开始称王。马陵之战失败后，国势一蹶不振。为战国七雄之一，公元前225年为秦所灭。

⑦争宠：争夺国王的宠爱、信任。⑧卖：出卖；以损害他人为手段来谋求自己的利益。⑨袭：乘人不备而进攻。边邑：边境小城市。⑩亡走：逃跑。⑪会：恰值；适逢。卒：古代指大夫死亡和年老寿终，后来作为死亡的通称。⑫宣王二年：公元前318年。⑬孙臆：齐国阿（今山东省阳谷县东北）人。孙武的后代。曾与庞涓(juān)同学兵法，后庞涓为魏惠王将军，妒忌他的才能，骗他到魏国，处以臙刑（剔去膝盖骨），故称孙臆。后由齐国使者秘密载回，被齐威王任为军师。他设计先后大败魏军于桂陵和马陵。著有《孙臆兵法》。

⑭败：打败。使动用法。⑮魏太子申：魏惠王太子魏申。庞涓：魏将。公元前354年，他进围赵都邯郸（今河北省邯郸市），次年齐救赵，采用孙臆策略，诱使他兼程赶回应战，在桂陵中伏被擒。公元前342年，他攻韩，次年齐救韩，又采用孙臆策略，诱使他兼程追击，在马陵中伏大败，自刭而死。⑯使(shì)：出使。⑰韩昭侯：韩国君。公元前362年——前333年在位。曾用申不害为相，修术行道，国内以治。魏惠王（公元前400年——前319年）：即梁惠王。魏莹(yīng)。公元前370年——前319年在位。从安邑迁都大梁，陆续开凿鸿沟，形成了黄淮平原上的水道交通网，对促进中原地区经济文化的交流，起了巨大的作用。公元前344年召集逢泽（今河南省开封市东南）之会，自称为王。后被齐军大败于马陵，国势渐衰。会：集会。动词。东阿(ē)：齐邑名。在今山东省阳谷县东北。据《史记·魏世家》、《史记·田齐世家》都说此次盟会地点在平阿（今安徽省怀远县北）。⑱盟：订盟。⑲甄(juàn)：即“鄆

(juàn)”。齐邑名。在今山东省鄄城县北。 ⑳相(xiàng): 官名。春秋末期, 齐国开始设左右相, 以后其他国家也有设置的。战国时各国先后设相, 称为相国、相邦或丞相, 为百官之长。此处作动词用, 意即为相。

㉑魏襄王(?——公元前 296 年): 魏嗣。魏惠王子。公元前 318 年——前 296 年在位。 徐州: 齐邑名。见前“田忌”注。 相王(wàng): 互相尊称为王。他们原来都是诸侯国。 ㉒楚: 古国名。芈(mǐ)姓, 始祖鬻(yù)熊。西周时立国于荆山一带, 建都丹阳(今湖北省秭归县东南)。周人称为荆蛮。熊渠作国君时, 疆土扩大到长江中游, 后建都于郢(yǐng, 今湖北省江陵县西北)。春秋时兼并周围小国, 国势日强, 楚庄王曾为五霸之一。战国时疆域又有扩大, 东北到今山东省南部, 东南到今浙江省, 西南到今广西壮族自治区东北角, 西北到今陕西省南端。就国土而言, 为战国七雄之首。从楚怀王起, 屡次被秦国打败, 公元前 223 年为秦所灭。 楚威王(?——公元前 329 年): 熊商。公元前 339 年——前 329 年在位。 ㉓怒: 向他发怒, 含有谴责的意思。他动词。

㉔师: 军队。 ㉕使人逐田婴: 楚威王挟战胜之余威, 责令齐国放逐田婴。因为田婴组织了徐州盟会, 又曾挑动越国进攻楚国。 ㉖张丑: 人名。生平不详。 说(shuì): 用话劝说别人使听从自己的意见。

㉗潜(mín)王(?——公元前 284 年): 田地。齐宣王子。约公元前 300 年——前 284 年在位。曾联合韩国、魏国, 先后战胜楚国、秦国、燕国; 一度与秦昭王并称东、西帝, 接着攻灭宋国。后因五国联合进攻, 燕兵攻入临淄, 他出走至莒(jǔ, 今山东省莒县), 不久被杀。 即位: 帝王登位。

㉘封: 帝王把土地或爵位赏赐臣子。动词。也可指帝王分给臣子的土地。名词。 薛: 齐邑名。在今山东省滕县南。

初^①, 田婴有子四十余人, 其贱妾有子名文, 文以

五月五日生^②。婴告其母曰：“勿举也^③。”其母窃举生之^④。及长，其母因兄弟而见其子文于田婴^⑤。田婴怒其母曰：“吾令若去此子^⑥，而敢生之，何也？”文顿首^⑦，因曰：“君所以不举五月子者，何故？”婴曰：“五月子者，长与户齐^⑧，将不利其父母^⑨。”文曰：“人生受命于天乎^⑩？将受命于户邪^⑪？”婴默然。文曰：“必受命于天，君何忧焉^⑫。必受命于户，则可高其户耳^⑬，谁能至者！”婴曰：“子休矣^⑭。”

【注释】①初：开初；当初。叙事过程中表示追溯已往之词。

②以：于。 ③举：抚养；保育。 ④窃：私下；暗地。 生：生存；存活。使动用法。 ⑤见(xiàn)：同“现”。引见。 ⑥若：你(们)。

代词。 去：抛弃。 ⑦顿首：叩头；头叩地而拜。 ⑧长与户齐：身高与门楣相齐。 ⑨将不利其父母：古代迷信习俗，认为五月五日生子，男害父，女害母。

⑩受命于天：命运由上天来安排。古代帝王贵族假托神权来抬高自己的身价，故如此说。 ⑪邪(yé)：通“耶”。表示疑问的语气助词。

⑫焉：相当于“于是”、“于此”。此处指人。代词。 ⑬高：加高。使动用法。 耳：而已；罢了。语气助词。

⑭子：古代有时用作对男子的尊称；有时也用作对男子的通称，犹言尔、汝。此处属于后者。 休：休息；算了。制止劝谏的委婉说法。

久之，文承间问其父婴曰^①：“子之子为何^②？”曰：“为孙。”“孙之孙为何？”曰：“为玄孙。”“玄孙之孙为何？”曰：“不能知也。”文曰：“君用事相齐，至今三王矣，

齐不加广而君私家富累万金^③，门下不见一贤者。文闻将门必有将，相门必有相。今君后宫蹈绮縠而士不得裋褐^④，仆妾余粱肉而士不厌糟糠^⑤。今君又尚厚积余藏^⑥，欲以遗所不知何人，而忘公家之事日损^⑦，文窃怪之^⑧。”于是婴乃礼文^⑨，使主家待宾客^⑩。宾客日进，名声闻于诸侯^⑪。诸侯皆使人请薛公田婴以文为太子^⑫，婴许之。婴卒，谥为靖郭君^⑬。而文果代立于薛，是为孟尝君。

【注释】①承间(jiàn): 趁机会。间，空隙。 ②为: 谓; 叫做。

③私家: 古代指大夫以下的家。 累: 积累。 ④后宫: 妃嫔、姬妾所居的宫室，也借指妃嫔、姬妾。 蹈: 践踏; 踩。 绮(qǐ): 有花纹的丝织品。 縠(hú): 绉(zhòu)纱一类的丝织品。 裋褐(shù hè): 粗陋的衣服，古代多为贫贱者穿着。 ⑤仆妾: 差役和姬妾。 余: 剩余; 残剩。 粱肉: 指精美的膳食。 厌: 通“饫(yàn)”。吃饱。 糟糠: 指酒渣糠皮等粗劣的食物。 ⑥厚积余藏: 多积蓄，多储藏。互文见义。 ⑦公家: 亦称“公室”。古代指诸侯王国。 日损: 一天天削弱。 ⑧窃: 私自。谦敬副词。 怪: 惊异; 骇疑。以动用法。 ⑨礼: 表示敬意。动词。 ⑩主家: 主持家政。 ⑪闻: 著闻; 传扬。被动用法。 ⑫薛公: 田婴封于薛，故称薛公。 ⑬谥: 封建时代在人死后按照他的生前事迹评定褒贬给予的称号。名词。也可指评定这种称号的作法。动词。

孟尝君在薛，招致诸侯宾客及亡人有罪者^①，皆归孟尝君。孟尝君舍业厚遇之^②，以故倾天下之士^③。食客数千人^④，无贵贱一与文等^⑤。孟尝君待客坐语，而

屏风后常有侍史^⑥，主记君所与客语^⑦，问亲戚居处^⑧。客去，孟尝君已使使存问^⑨，献遗其亲戚^⑩。孟尝君曾待客夜食，有一人蔽火光^⑪。客怒，以饭不等^⑫，辍食辞去^⑬。孟尝君起，自持其饭比之。客惭，自刭^⑭。士以此多归孟尝君。孟尝君客无所择^⑮，皆善遇之^⑯。人人各自以为孟尝君亲己。

【注释】①招致：招引；招收。 亡人：逃亡的人。 ②舍业：有两解：一、为宾客筑舍立家业。“舍”读 shè。二、舍弃其家产而厚待宾客。“舍”读 shě。 厚遇：厚待；优待。 ③倾：穷尽。 ④食客：古代寄食于豪门贵家并为之服务的门客。 ⑤无：无分；不论。介词。 一：一律；一概。副词。 等：均等；相等。 ⑥屏风：室内挡风或作为障蔽的用具。 侍史：古代官员手下任文书工作的侍从。 ⑦主记：负责记录。 ⑧居处：有两解：一、指生活状况。“处”读 chǔ。二、住所。“处”读 chù。 ⑨使使(shì)：派遣使者。 存问：慰问；问候。 ⑩献遗(wèi)：奉送；赠予。 ⑪火光：烛光。 ⑫以：以为；认为。 ⑬辍(chuò)：中止；停止。 ⑭刭(jǐng)：割颈；抹脖子。 ⑮客无所择：对于宾客无所选择。“客”字前面省略了介词“于”。 ⑯善遇：殷勤接待。

秦昭王闻其贤^①，乃先使泾阳君为质于齐^②，以求见孟尝君。孟尝君将入秦，宾客莫欲其行^③。谏^④，不听^⑤。苏代谓曰^⑥：“今旦代从外来^⑦，见木禺人与土禺人相与语^⑧。木禺人曰：‘天雨，子将败矣^⑨。’土禺人曰：‘我生于土，败则归土。今天雨，流子而行^⑩，未知所止

息也^⑩。”今秦，虎狼之国也^⑪，而君欲往，如有不得还，君得无为土禹人所笑乎^⑫？”孟尝君乃止。

【注释】①秦：古国名。嬴姓，相传是伯益的后代。部落首领非子善养马，被周孝王封于秦（今甘肃省张家川东），作为附庸。传到秦仲，被周宣王任为大夫。传到秦襄公，因护送周平王东迁有功，被封为诸侯。春秋时建都于雍（yōng。今陕西省凤翔县东南），占有今陕西省中部和甘肃省东南端。秦穆公曾攻灭十二国，称霸西戎。战国初期，国力转衰弱。到秦孝公任用商鞅变法，国力富强，迁都咸阳（今陕西省咸阳市东北），成为战国七雄之一。秦惠王时夺回西河（今山西省、陕西省之间黄河南段以西地区），攻灭巴（今四川省东部）、蜀（今四川省西部），夺取汉中（今陕西省、湖北省交界地区）。秦昭王时不断夺得韩、魏、赵、楚等国的土地。公元前 221 年，秦始皇统一中国，建立秦朝。秦昭王（公元前 324 年——前 251 年）：即秦昭襄王。嬴稷。公元前 306 年——前 251 年在位。先后夺取魏国的河东（今山西省西南部）和南阳（今河南省黄河以北地区）、楚国的黔中（今湖南省、湖北省、四川省、贵州省交界地区）和郢都（今湖北省江陵县西北），后又在长平（今山西省高平县西北）大败赵军，奠定了秦国取得统一战争胜利的基础。②泾（jīng）阳君：嬴市（fú）。秦昭王弟。封于泾阳。泾阳，秦邑名，在今陕西省泾阳县境。质：作为保证的人或物。③莫：没有人。无指代词。④谏（jiàn）：规劝。适用于卑幼辈对尊长辈。⑤听：信从。⑥苏代：东周洛阳（今河南省洛阳市东）人。苏秦之弟。亦纵横家之流。谓：告语；对某人说话。⑦今旦：今朝；今晨。⑧木偶（ǒu）人、土禹人：用木材、泥土制成的人像。禹，通“偶”，偶像。苏代用木偶人比喻孟尝君，用土偶人比喻泾阳君。相与：互相。⑨败：毁坏。⑩流：漂流。他动词。⑪止息：休止；停留。⑫虎狼之国：比喻强暴的国家。